

XXVII Escola de Salut Pública de Menorca

EUROPA Y SU MIOPIA

Ricardo Angora*
Psiquiatra Cooperante
de Médicos del Mundo

Las palabras sirven para nombrar realidades. La palabra refugiado esconde detrás cuerpos y almas. Siempre que la escucho, reaparecen en mi memoria imágenes de las interminables filas de personas pugnando por mantener el puesto conseguido tras llegar la noche anterior al Centro de Registro de Moria, en la isla de Lesbos (Grecia), donde acudí como cooperante. Recuerdo sus rostros de angustia y cansancio de cientos aguantando a la intemperie las inclemencias meteorológicas: el sofocante calor en verano y el viento, frío, lluvia y barro en invierno. Llegaban a esperar más de dos días para ser registradas. Hasta 3.000 personas se aglutinaban en condiciones poco salubres, con acceso muy limitado al agua potable y a alimentos.

Bajo un soportal, protegiéndose de la lluvia, encontramos a Zhara, una mujer kurda que se había separado del resto de la familia durante el tumulto que surgió en la entrada del centro. Samir, nuestro intérprete, nos traducía la narración de esta refugiada nonagenaria. Huían de Kirkuk, un largo viaje a través una peligrosa ruta. Nos contaba, apesadumbrada, las agotadoras caminatas a través de las fronteras para evitar la vigilancia policial y como uno de sus sobrinos se había herido durante el camino. Con indignación denunciaba los abusos y amenazas por parte de los traficantes que les extorsio-



naban y que gestionan sin escrúpulos un lucrativo negocio. Utilizamos la megafonía exterior del centro para localizar a sus familiares y al fin, aparecieron sus nietos. Zhara se despidió advirtiéndonos de que a pesar del reto que para ella suponía el exilio, no estaba dispuesta a quedarse sola en Irak.

Los limitados recursos sanitarios locales y los escasos servicios sociales en la isla de Lesbos como consecuencia de la crítica situación económica en la que se encuentra sumida Grecia ha precisado de la ayuda de las agencias de Naciones Unidas y decenas de organizaciones humanitarias. En este contexto, Médicos del Mundo atiende los múltiples problemas de salud que aquejan a las personas refugiadas no solo en las islas sino también en la península helénica así como durante el resto de la ruta migratoria hacia Centroeuropa.

Entre los cientos de personas que se atienden a diario en los puestos sanitarios recuerdo el testimonio de una pareja de jóvenes sirios que habían huido de la ciudad de Homs. Ella maestra y él contable, dejaron atrás un entorno que

una vez fue tranquilo, pero que ahora es invivible. En la apresurada huida habían perdido sus pertenencias lo que, junto a la lejanía de su hogar, les sumía en un profundo sentimiento de desarraigo. Un abrupto corte en su desarrollo vital que estaba minando su salud mental. En Lesbos les atendió nuestro equipo psicosocial.

➔ **HACÍAMOS FALTA ALLÍ** y también cuando llegaban las embarcaciones a la costa norte de la isla. Así sucedió el 27 de octubre del año pasado, cuando recibimos la llamada de las autoridades marítimas locales. Una embarcación con cerca de 280 refugiados se había hundido frente a la costa. La Guardia Costera trasladó al pequeño puerto pesquero de Molyvos a las personas rescatadas, algunas en muy mal estado. Las atendimos en la sala de un pequeño centro cultural y en la iglesia ortodoxa. De las 240 supervivientes, muchas presentaban síntomas de hipotermia tras haber permanecido varias horas en las frías aguas del Egeo, otras muestras de ahogamiento y la mayoría manejaba como podía el terror por la angustiosa experiencia vivida: el zarandeo de las olas, la separación de sus seres queridos en el agua, la incertidumbre de si serían o no rescatados a tiempo... Este era el relato para quienes esta experiencia había supuesto un trauma psicológico que no olvidaran a lo largo de sus vidas. Otros, incapaces de reaccionar, permanecían en estado de conmoción, bloqueo o comportamiento regresivo.

De vuelta al centro de registro, nunca olvidaré la determinación de Shabna, una joven afgana de 23 años con buen nivel de inglés. Después de que la atendiéramos en la consulta se quedó con el equipo de Médicos del Mundo durante el resto de mañana ejerciendo de traductora de sus compatriotas. Contaba que había conseguido una beca para estudiar informática en Teherán. Después

de tres años allí, las autoridades la obligaron a regresar a su país, pero ella decidió emprender el camino hacia Europa. Nos contaba como en su decisión no le impulsaba tanto la búsqueda de la prosperidad, sino la motivación por llegar a un continente donde -ella creía- se respetan los derechos humanos y las creencias personales, donde existen unos valores y un sistema sólido de justicia. Más tarde la vi celebrar con un grupo de acompañantes el haber conseguido el preciado documento de registro que le permitía abandonar la isla y coger el ferri hacia Atenas.

Esto sucedió antes del cierre de fronteras y del acuerdo con Turquía. Después, el encierro y las deportaciones. Está creciendo en Europa una miope de instintos grupales y territoriales que levanta barreras a congéneres que vienen buscando una vida más digna desde otras latitudes.

Las ONG, aparte de ofrecer la respuesta humanitaria para garantizar la cobertura de las necesidades básicas de la población refugiada, ejercemos otra labor imprescindible: denunciar la amenaza a los derechos de estas personas y humanizar los procedimientos legales y administrativos a lo largo de las rutas migratorias. La ciudadanía tiene también un papel irremplazable: exigir a nuestros gobernantes el cumplimiento de sus obligaciones con el Derecho Internacional y que se establezcan de una vez vías legales de acceso a Europa. Esto servirá para que personas como Shabna, que probablemente se encuentre ya en un país europeo iniciando una nueva vida, puedan aspirar a tener un futuro.

(*) Coloquios Josep Miquel Vidal. Mesa redonda «Refugiados en la Unión Europea: los derechos humanos, la salud pública y la sanidad universal». Jueves, 22 de septiembre, a las 20 horas, en el Consell Insular de Menorca en Maó.

Agradecimiento

■ Queremos agradecer a todas las personas que nos han ayudado en el último tramo de la vida de nuestro padre: la Cruz Roja de Ciutadella, Ca sa Mil·lonària, la doctora Antonia Pons Salort, Raquel, Yolanda y por tantas muestras de afecto recibidas.

Dicen, que nadie se va para siempre, porque vivirá en nuestros recuerdos, orgullosos de ti. En Fel de sa Creu Roja, descansen en paz.

FAMÍLIA PÉREZ PEÑA
• MAHÓN

Darrera Ruta Francesc d'Albranca 2016

■ Después de l'èxit de les onze primeres rutes fetes els mesos de juliol, agost i setembre, avui dimarts 20 de setembre arribam a la darrera Ruta Francesc d'Albranca en el marc dels «Dimarts a Migjorn», una ocasió que ha d'aprofitar qui vulgui xalar amb aquesta activitat. Volem recordar que, al llarg d'una hora i mitja, els visitants podran conèixer es Migjorn



Gran i els diferents llocs on Francesc Camps i Mercadal, Francesc d'Albranca, hi va habitar al llarg de la seva vida.

La ruta s'inicia a la Biblioteca pública des Migjorn Gran, on presentarem al personatge. Passarem per davant la casa de Francesc Camps Mercadal i la casa petita.

A continuació ens dirigirem a la tanca de sa Creu i ens aturarem al cementiri municipal per visitar la caseta dedicada al Metge Camps i a la seva família, i sabrem què és el mil·liari.

Després caminarem fins a la Vinya des Metge Camps. De tornada, davant el Centre educatiu Francesc d'Albranca es parlarà de com avui es recorda Francesc Camps. La ruta finalitzarà a la pròpia biblioteca, on coneixerem els objectes personals de Francesc d'Albranca, la seva obra escrita i la seva biblioteca personal.

A les 18.30 hores ens trobarem a la Biblioteca pública des Migjorn Gran, punt de trobada (carrer Sant Cristòfol, núm. 7) i gaudirem de la darrera Ruta Albranca pels carrers i voltants del poble des Migjorn Gran. Us esperam!

MIQUEL À. MARQUÈS SINTES
Centre d'Estudis Locals
• ALAIOR

A Rafel Portella Moll

■ Arran de la inesperada mort de Rafel Portella Moll, l'Associació de Veïns de Lluçmaçanes vol expressar el seu més sentit condol a la seva família i amics. En Rafel era, fins fa pocs dies, el capellà del nostre poble i una bella persona. Tots aquests anys que hem pogut gaudir de la seva companyia han estat molt profitosos, ja que sempre estava disposat a col·laborar amb aquesta associació. Per això, ens ha dolgut especialment la seva mort. Et trobarem a faltar, Rafel!

JUNTA ASSOCIACIÓ DE VESINS DE LLUÇMAÇANES

FE DE ERRORES

■ El evento de baile celebrado el domingo en el Convent de Sant Diego de Alaior fue organizado por Victoria Gómez de Tot Ball y la Federació Balear de Ball Esportiu, en colaboración con el Ayuntamiento, y no por la Asociación de Bailes de Saló como se informó ayer por error. Consistió en la celebración de los campeonatos nacional y balear de Line Dance.

■ En la información publicada el sábado sobre el partido de fútbol amistoso de las fiestas de Cala en Porter se indicaba que Inglaterra había ganado a España por 10-4, cuando fue todo lo contrario. Fue España quien se impuso por este resultado.